

DISTRIBUTION DES PRIX AU COUVENT DE N. D. DU SACRÉ-COEUR

4ÈME COURS (1ère année) Prix d'honneur, d'instruction religieuse, d'arithmétique, de grammaire anglaise, de piano et 3ème cours de broderie, décernés à Dlle Rose Alma Moss.

5ÈME COURS Prix d'honneur, d'instruction religieuse, d'histoire, de botanique, de composition, de grammaire anglaise et de traduction, Dlle Eva Talbot.

6ÈME COURS (1ère année) Prix de progrès général en anglais, tenue des livres, lecture française, 2e de composition française, Mary Kehoe.

7ÈME COURS (2ème année) Prix d'honneur, d'application, d'histoire, de botanique, de composition, de grammaire anglaise et de traduction, Dlle Eugénie Charbonneau.

8ÈME COURS (2ème année) Prix d'honneur, d'application, d'histoire, de botanique, de composition, de grammaire anglaise et de traduction, Dlle Eugénie Charbonneau.

9ÈME COURS (2ème année) Prix d'honneur, d'application, d'histoire, de botanique, de composition, de grammaire anglaise et de traduction, Dlle Eugénie Charbonneau.

10ÈME COURS (2ème année) Prix d'honneur, d'application, d'histoire, de botanique, de composition, de grammaire anglaise et de traduction, Dlle Eugénie Charbonneau.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks. M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

de lecture et de traduction française, Myra Barry. 2e prix de musique instrumentale, 5e cours, de littérature française, 2e prix de traduction, Annie McGreevy.

Prix de musique instrumentale, 4e cours, de peinture à l'huile, de conversation et de littérature française, Minnie Murphy.

Prix de musique vocale et de conversation française, Minnie Ryan. Prix d'orthographe et de grammaire française, T. Kealy. Prix d'assiduité, Minnie Scott.

7È COURS Prix de musique instrumentale et vocale, 6e cours, de grammaire littéraire, d'orthographe et de conversation française, Jennie Hagan.

Prix de dessin au crayon, de peinture à l'aquarelle, de dentelle, (point d'alençon), Dollie Smith. Prix de style épistolaire anglais, Marie Louise Benoit.

Ashburham, Mass., 14 janvier 1880.—J'ai été très malade pendant plus de deux ans. Tous désespéreraient de ma guérison. J'avais essayé les médecins les plus habiles, mais ils n'avaient rien fait. J'avais les poumons et le cœur très malade et je ne dormais pas des nuits. Je dis alors à mes enfants que je ne mourrais pas en paix tant que je n'aurais pas fait l'essai des Amers de Houblon. J'en pris deux bouteilles qui m'ont beaucoup soulagé. Je suis guérie maintenant. Plusieurs malades ici ont vu comme j'avais été guérie, et se servent aujourd'hui avec succès de cette médecine sans pareille les Amers de houblon.

MME JULIA G. CUSHING. Horaire des Chemins de Fer OTTAWA PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p. m.; train rapide, 4.45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4.35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE 2000 livres de sucre de première qualité, en vente chez J. B. C. Dunn, l'épicerie populaire de la rue Dalhousie. Une visite est sollicitée.

On demande 100 couturiers pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

J'ai encore 10,000 cigares de \$18.00, que je vends \$12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus.

N. B.—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz. Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

SAVONS MÉDICINAUX.—Le docteur V. Perrault, pour se rendre au désir des nombreux clients qui lui en ont fait la demande, a placé sur le marché ses savons médicinaux, dont l'efficacité est infaillible. Voir l'annonce dans les colonnes de notre journal. Le public ne pourra que se trouver enchanté des effets obtenus par ces savons.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que mouvoir mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent en fin d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool au vinaigre, du Brandy et le l'arnet, mais sans aucun effet marqué. Non, avais une petite quantité de votre onguent et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas votre onguent, ils me répondirent: "C'est un remède de valeur." Is ont été tellement satisfaits de mon témoignage que j'en ai acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on parlait de le mettre sur l'influence de l'éther pour opérer sur moi, je me démis le bras et le remis à l'état normal. Je n'ai pas besoin de vous dire que vous devez envoyer immédiatement pour vos onguents et liniments, car ils sont très rares et se vendent à un prix exorbitant. J'ai essayé de les acheter ailleurs, mais ils ne sont pas les mêmes. Permettez moi de vous dire que votre onguent et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je n'aie vu. Mon médecin de son côté m'a donné son approbation à ce remède.

REVU. D. GODFREY, Pembroke, N. H.

Ayant souffert de Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Amica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DEXTER, 218 rue St. Constant, Montéreal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

Voitures pour Enfants Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU. E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue SUSSEX, OTTAWA.

CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent.

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Walt & Co. E. VEZINA, Porte voisine du VARETY HALL, 1er dec, 1 an.

Poudres de Condition d'Alexandre. BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. 0 Nov. 1882. COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIÈRE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller... \$2.50 de de aller et retour... 4.00 Seconde Classe... 1.50 Voyage complet descendant par bateau et revenir en chemin de fer 4.50 BILLETS VENDUS A BORD FRET TRANSPORÉ A BAS PRIX. Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE, 13 mai.

ON DEMANDE

UNE servante munie de bonne recommandation, s'adresser au No. 337 rue Dalhousie, 16 juin 1 s.

LE Chapeau Jumbo.

LE PLUS GRAND DANS LE MONDE N. PRIX de \$10.00 Je donnerai un prix de dix piastres à la personne qui deviendra au plus près la quantité de verges de paille qui sont entrées dans la fabrication du "Chapeau Jumbo". Toute personne achetant des chapeaux et garnitures pour la somme de \$20 aura droit à un billet lui donnant une chance dans le concours.

A. WOODCOCK, 39 Rue Sparks, EN FACE DE L'HOTEL RUSSELL.

L. A. OLIVIER AVOCAT. Bureau.—Encolure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goddard. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODDARD et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montéreal, 1883.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal. Colonnes: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa. Sous-colonnes: Express local, Express de vitesse, Express local.

LES CÉLÈBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON. Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets. 36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription: "Soumission pour le peinture des travaux en fer, parterre du Parlement, Ottawa," s'ont reçues jusqu'au jeudi 26 courant, inclusivement pour le peinture des parties en fer de la

Cloiture, des Lampes, des Portes, etc. Parterre du Parlement, OTTAWA.

Les spécifications peuvent être vues au département des Travaux Publics, Ottawa, à partir de lundi 16 courant. Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera restitué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète son ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 13 Juin 1884.

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND

Commission LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER. Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL. Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa, 1 an.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'Inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES MONTREAL. DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr. Caissier de Banque Jacques Chénier, Président.

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Présidents. Ben. Globensky, Ecr., C. B. Vice. L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McAtyre, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA, 1 an.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Avez-vous le plus grand assortiment, les meilleurs et les plus bas prix en fait de

Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte. A la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883. 1 a.

Mortgage Sale!

There will be offered for sale by PUBLIC AUCTION, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, 26th day of June next, 1884, at the office of L. A. Olivier, No. 569 Sussex St. in the city of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage which will be produced at the time of sale, the following leasehold lands namely: the west half of lot number eleven, on the south side of Ottawa street, in the City of Ottawa. Terms will be made known at the time of sale. And may be ascertained from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendors solicitor. 2 juin 1884

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884: Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison... \$5.00 20 lbs par jour pour la saison... 7.50 Au mois, 10 lbs. par jour par mois... 1.50 de 20 de do do do do 2.25 Le tout payable d'avance. Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération. (Signé) J. CHRISTIN & Cie. D. N. CHARLEBOIS, M. LAPOINTE & Cie. Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "Queen"

Nos Numéros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hûtres, et premiers de la saison. Repas à toute heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux hûtres et des dîners privés. —Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884 1an

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, e dans DANS LES DERNIERS GOUTS Venant directement des manufactures, AUSAISI Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAUX, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884 1 a

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ ET TOUTES SORTES DE CHAPEAUX est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON. C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coln des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 188 1a

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Érouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

FEUILLE FAUTE

TROISIE Dès qu'il long sonpir de chappa de sa. La marquie fermés et dorm le bruit égal e ration.

Toutefois, il sommeil loutre n'avait point qu'il venait de Il s'éloigna de l'air du deho coup frapper sa fenêtre ouvert Ils ont com il, et la retrai l'intérieur, ils la fenêtre. Et jetant un tour de la char roirs ouverts. douter. La m tre volée, Alo une nouvelle pliqua le somm marquée. Il devinait me avait été d'un narcotique Il s'approch penché au deha balcon, il ou plonge son r les directions. Après l'avo dans la chamb sorti de sa c ruer sur lui son frapper d l'idée lui ven dans le cabinet Anxieux, so respiration, il mouvements prenaît pour u marquis de Co Quand il le balcon, il com profiter de ce que la porte et Il sortit du e ment, sans b chambre. Com porte, Morlot s —Au voleur Sosthène b chambre; mais avait prévenu d'être rejoint pied. Il se t voleur. Sosthène br gnard, voulut sage, le cano Jardel le forç saisi d'une pè à rentrer dans décidé, cette f fenêtre; mais sur le seuil e d'un autre rev de ses yeux. Pris entre l misérable sen du.

Sans lui lais reconnaître et tative pour s' se jeta sur lui poussa un rug accompagné d'yeux d'insè il essaya de l débattit furieu mains de Jar qui s'était em aider son cam d'un instant, il terrasser et à l'étendu tout c parqué. Mais, doué d dinaire, et i qu'il avait affa de police, Sost core à se relev sant des pieds —Nous ne p nir ainsi jusq lot, il faut que dans un lieu s Le domestiq pas M. de Per —Faut-il al gendarmes? de —Non, répor attendrons po décision.